

AURIOL®

**SHORT MANUAL
KURZANLEITUNG
GUIDE DE
DÉMARRAGE RAPIDE**

**ROOM CLIMATE MONITOR •
RAUMKLIMASTATION MIT
WARNFUNKTION • STATION MÉTÉO
AVEC FONCTION D'ALERTE
Art.-Nr.: 4-LD5852-1-2**

**(GB) (IE) (NI) (CY) (MT) ROOM CLIMATE
MONITOR
(DE) (AT) (CH) RAUMKLIMASTATION MIT
WARNFUNKTION
(FR) (BE) (CH) STATION MÉTÉO AVEC
FONCTION D'ALERTE
(NL) (BE) KAMERKLIMAATSTATION MET
WAARSCHUWINGSFUNCTIE
(CZ) DOMÁCÍ METEOSTANICE S
FUNKCÍ VÝSTRAHY
(PL) WEWNĘTRZNA STACJA
KLIMATYCZNA Z FUNKCJĄ OSTRZEGANIA**

IAN 401371_2107 OS

Ⓚ INTERIÉROVÁ METEOSTANICA S

FUNKCIOU VÝSTRAHY

Ⓜ ESTACIÓN METEOROLÓGICA INTERIOR

CON FUNCIÓN DE AVISO

Ⓝ INDEKLIMASTATION MED

ADVARSELSFUNKTION

Ⓜ Ⓜ Ⓜ STAZIONE

METEOROLOGICA CON ALLARME

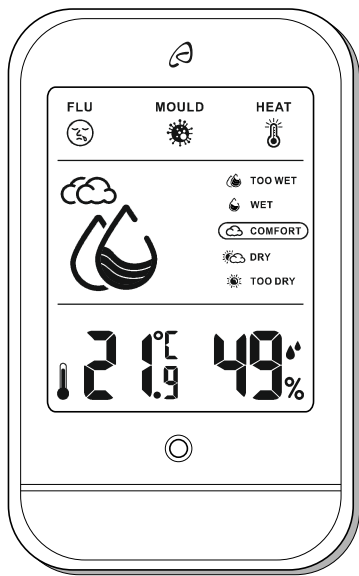
Ⓜ HELYISÉGLÍMA-ÁLLOMÁS

FIGYELMEZTETŐ FUNKCIÓVAL

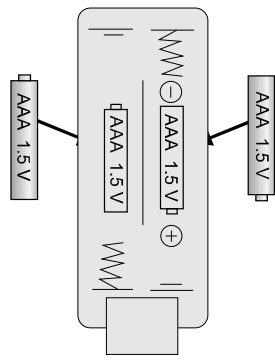
Ⓜ POSTAJA ZA KLIMO V PROSTORU Z

OPOZORILNO FUNKCIJO

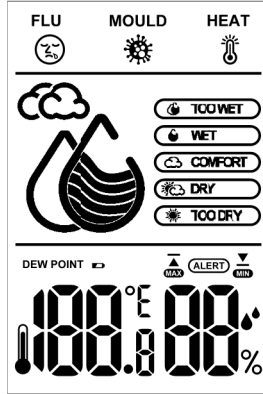
IAN 401371_2107 OS

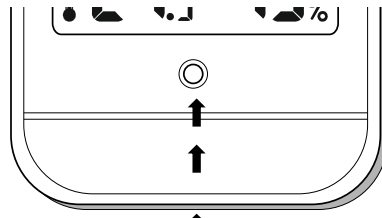


www.lidl-service.com
401371_2107

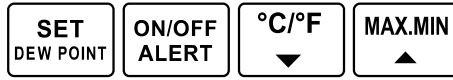


2 Seconds, Sekunden, Secondes








↑
LED-warning signal



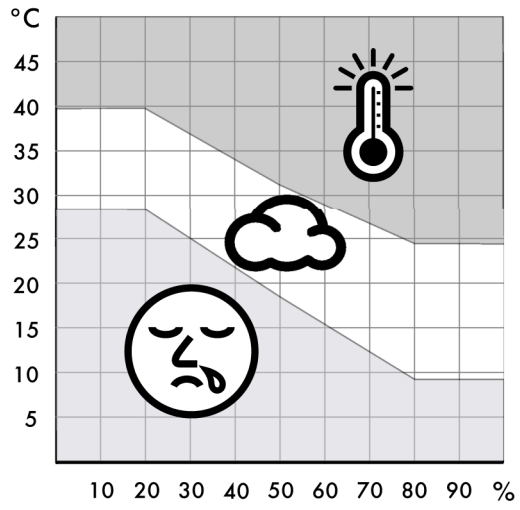
SET / DEW POINT - showing
SET / DEW POINT - 3sec. - set limits ▼ ▲
ON/OFF / ALERT on/off
°C/°F / ▼- switch / down
MAX.MIN / ▲ showing values / up

 - flu warning

 - mould warning

 - heat warning

Flu and heat chart
Grippe- und Hitzeverzeichnis
Témoin de grippe et de forte chaleur



ⒸGB ⒸIE ⒸNI ⒸCY ⒸMT

Usage and safety instructions - 1 -

ⒸDE ⒸAT ⒸCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise - 17 -

ⒸFR ⒸBE ⒸCH

Utilisation et avertissements de sécurité - 34 -

ⒸNL ⒸBE

Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips - 51 -

ⒸCZ

Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění.. - 67 -

ⒸPL Wskazówki obsługi i bezpieczeństwa..... - 82 -

ⒸSK

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny.... - 99 -

ⒸES Indicaciones

sobre su utilización y su seguridad - 115 -

ⒸDK

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger - 132 -

ⒸIT ⒸMT ⒸCH

Istruzioni per l'uso e indicazioni di sicurezza .- 147 -

ⒸHU Használati és biztonsági tanácsok - 163 -

ⒸSI

Navodilo za uporabo in varnostno navodilo .- 180 -

Usage and safety instructions

Table of contents

Table of contents..... - 1 -
Introduction - 3 -
Approved use..... - 4 -
Explanation of symbols - 4 -
Important safety information..... - 6 -
 Safety instructions for users..... - 6 -
 Safety instructions for the battery - 7 -
Simplified EU declaration of conformity - 10 -
Disposal..... - 11 -
 Disposal of the electrical device..... - 11 -
 Disposal of batteries..... - 12 -
 Recycling..... - 15 -
 Waste disposal - 16 -

ROOM CLIMATE MONITOR

This document is a shortened print version of the complete operating manual. Scanning the QR code takes you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) and you can view and download the complete operating instructions by selecting the country and entering the article number (IAN) 401371_2107.

WARNING! Observe the complete operating manual and the safety instructions in order to avoid personal injury and damage to property. The quick start guide is part of this product. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this product. Store the quick start guide in a safe place, and make sure you pass on all documents along with it.



You can download this manual and many other user manuals, product videos and software at www.lidl-service.com.



This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) and you will be able to access your operating manual by entering the article number (401371_2107).

Introduction





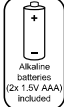

Congratulations on purchasing your room climate monitor (hereinafter referred to as "device"). You have chosen a high-quality device. The quick start guide is part of this device. They contain important instructions pertaining to its safety, use and disposal. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this device. Use the device only as described for the indicated purposes.









All documents must be provided when giving the device to third parties. Please keep the packaging and the quick start guide for future queries.









Approved use

The device is suitable for using the functions described. Any other use or modification of the device is considered improper. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation. The device is not intended for commercial use.

Explanation of symbols

 WARNING!	This symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk, which, if not avoided, may result in death or serious injury.
Note:	This warning word is used for additional information.
	Improper use of batteries/rechargeable batteries may result in a risk of explosion and of the battery fluid leaking.
	 Alkaline batteries included

		Batteries: 2 x 1.5 V AAA R03/LR03
		Symbol for DC voltage
		User manual
		Short manual
		Please read the operating manual!
		Digi-tech GmbH demonstrates conformity with the applicable EU directives by means of the CE marking.
		With the UKCA marking, digi-tech gmbh declares that the product is in conformity with the relevant statutory requirements applicable to the product.

		Temperature indoors
		Humidity
		Mold warning
		Flu warning
		Heat warning

Important safety information

Safety instructions for users



WARNING!

RISK OF INJURY!

This device can be used by persons
(including children aged 8 and over)

with reduced physical, sensory and mental abilities, as well as by persons with a lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the device with respect to safety and any hazards involved. **Children** must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by **children** unless they are supervised. Also keep the packaging film out of reach of **children**. There is a risk of suffocation.

Safety instructions for the battery



WARNING!

HEALTH HAZARD!

EXPLOSION HAZARD!

Keep new and old disposal batteries/rechargeable batteries out of

GB IE NI CY MT - 7 -

reach of **small children** . In the event of swallowing a disposable battery/rechargeable battery, seek medical attention immediately. The batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the batteries. Never heat the batteries/rechargeable batteries to recharge them. Do not expose the batteries/rechargeable batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like. There is an increased risk of leakage. Never throw batteries/rechargeable batteries into fire, as they can explode. There is a risk of explosion and leakage of battery fluid if the



batteries/battery packs are used improperly.

If the batteries/rechargeable batteries do leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use protective gloves. In case of contact with battery fluid, rinse the affected areas with plenty of clean water straight away and seek medical attention immediately. Remove the dead battery/rechargeable battery from the device immediately, there is an increased risk of leakage.

Note:

- Non-rechargeable batteries must not be charged!
- Different battery types or new and used batteries must not be used together!


- Do not short-circuit the connecting terminals or the device terminals.
- Empty batteries / rechargeable batteries must be removed from the device and safely disposed of (see Disposal of batteries)!
- If the device is stored unused for a prolonged period of time, the batteries/rechargeable batteries should be removed.

Simplified EU declaration of conformity

Digi-tech gmbh hereby declares that the ROOM CLIMATE MONITOR 4-LD5852-1-2 complies with the RoHS 2011/65 / EU and 2014/30 / EU guidelines.

You can download your user manual and declaration of conformity here:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads



Then click on the magnifying glass  and enter the article number 401371_2107.

Disposal

The product and packaging materials are recyclable; dispose of them separately for better waste treatment. For options for disposing of the used product, please contact your municipal or city administration.

Pay attention to the labelling on the packaging materials when separating waste; these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) that mean the following:


1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composites.



Disposal of the electrical device

Remove the batteries/rechargeable batteries before disposal and dispose of them separately (see Disposing of the batteries). This product is subject to the European Directive 2012/19/EU. The crossed-out rubbish 

bin symbol means that the product must be disposed of at a separate waste collection point in the European Union. Labelled products must not be disposed of together with normal household waste, but must be returned to a collection point that accepts electrical and electronic equipment for recycling. Do not throw your product into the household waste when it has served its purpose, but dispose of it properly in the interests of environmental protection. You can check with your local authorities about collection centres and their opening times. Please take care to follow the regulations that are currently in force.

Disposal of batteries



The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EU and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality/district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper. Batteries and rechargeable batteries may be returned free of charge.



WARNING!

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. Heavy metals, for example, can have harmful effects on the health of

humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and then enter the body indirectly via food.



WARNING!

Risk of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious

consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please only return empty batteries and rechargeable batteries!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

This product packaging consists of recyclable materials. Dispose of them in



an environmentally friendly way using the collection systems available.

Waste disposal

Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the various packaging materials and dispose of them separately if necessary.



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis..... - 17 -
Einleitung - 19 -
Bestimmungsgemäße Verwendung..... - 20 -
Zeichenerklärung..... - 20 -
Wichtige Sicherheitshinweise - 23 -
 Sicherheitshinweise für Benutzer - 23 -
 Sicherheitshinweise zu der Batterie..... - 24 -
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung..... - 27 -
Entsorgung..... - 27 -
 Entsorgung des Elektrogeräts - 28 -
 Entsorgung der Batterien..... - 29 -
 Recycling - 32 -
 Müllentsorgung..... - 32 -

RAUMKLIMASTATION MIT WARNFUNKTION

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Wahl des Landes und die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 401371_2107 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (401371_2107) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Raumklimastation (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die

DE AT CH


- 19 -

Verpackung und die Kurzanleitung für spätere Rückfragen auf.









Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur Verwendung der beschriebenen Funktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Zeichenerklärung

 WARNUNG !	Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
Hinweis:	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.

		Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
		Alkaline-Batterien inklusive
		Batterien: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Kennzeichen für Gleichspannung
		Bedienungsanleitung
		Kurzanleitung
		Lesen Sie die Bedienungsanleitung!

		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
		Temperatur innen
		Luftfeuchtigkeit
		Schimmelwarnung
		Grippewarnung
		Hitzewarnung

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung

durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von **Kindern** fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu der Batterie



WARNUNG!

GESUNDHEITSGEFAHR!

EXPLOSIONSGEFAHR!

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Die Batterien/Akkus müssen stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die

Batterien wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterien/Akkus, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterien/Akkus ins Feuer, da diese explodieren können.

Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosionsgefahr und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.



Sollten die Batterien/Akkus doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.

Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit reichlich

klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie/Akku umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Hinweis:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden!
- Die Anschlussklemmen und Gerätekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu

entsorgen (siehe Entsorgung der Batterien)!

- Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.


Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die RAUMKLIMASTATION MIT WARNFUNKTION 4-LD5852-1-2 der Richtlinie RoHS 2011/65/EU und der Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 401371_2107 ein.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur

- 27 -

Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie die Batterien/Akkus vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien). Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse der Umwelt nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Entsorgung der Batterien



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie:
Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!
Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen



Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Sommaire

Sommaire	- 34 -
Introduction	- 36 -
Utilisation conforme	- 37 -
Légende	- 37 -
Consignes de sécurité importantes	- 40 -
Consignes de sécurité pour les utilisateurs ..	- 40 -
Consignes de sécurité pour la batterie	- 41 -
Déclaration de conformité UE simplifiée	- 44 -
Recyclage	- 44 -
Élimination de l'appareil	- 45 -
Mise au rebut des piles	- 46 -
Recyclage	- 49 -
Élimination des déchets	- 50 -
Logo TRIMAN	- 50 -

STATION MÉTÉO AVEC FONCTION D'ALERTE

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. Accédez directement à la page Service de Lidl (www.lidl-service.com) en scannant le code QR, et entrez le numéro d'article (IAN) 401371_2107 pour consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter les blessures et les dommages matériels. Le guide de démarrage rapide fait partie de ce produit. Il convient de vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et, en cas de transmission du produit à un tiers, remettez l'ensemble des documents.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce guide de démarrage ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels.



Ce code QR vous amène directement au site de service de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pouvez y consulter votre notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (401371_2107).

Introduction




Félicitations pour l'achat de votre station météo (ci-après dénommée « appareil »). Ce faisant, vous avez opté pour un appareil de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie de cet appareil. Elle contient des consignes importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et à la mise au rebut. Il convient de vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit et pour les applications spécifiées. En cas de transmission de l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre tous les documents. Veuillez


conserver l'emballage et la notice d'utilisation pour toute question ultérieure.










Utilisation conforme

L'appareil est adapté à l'utilisation des fonctions décrites dans la notice. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Légende

 AVERTISSEMENT !	Ce symbole/message indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
Remarque :	Ici vous trouverez des informations supplémentaires.

		Il existe un risque d'explosion et de fuite du liquide de la pile si les piles sont utilisées de manière incorrecte.
		Piles alcalines incluses
		Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Indicateur de courant continu
		Notice d'utilisation
		Guide de démarrage rapide
		Veuillez lire la notice d'utilisation !

		Par le marquage CE, la société digi-tech gmbh déclare que son produit est conforme aux directives européennes applicables.
		Température intérieure
		Taux d'humidité
		Avertissement du risque de moisissures
		Avertissement du risque de grippe
		Avertissement de risque de forte chaleur

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité pour les utilisateurs



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des **enfants** à partir de 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes, ou un manque d'expérience et de connaissances, seulement si elles sont surveillées ou ont été formées à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, et si elles comprennent les dangers qui en résultent. Les **enfants** ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne

doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance. Gardez également les films d'emballage hors de portée des **enfants** en raison du risque d'étouffement.

Consignes de sécurité pour la batterie



AVERTISSEMENT !

**RISQUE POUR LA SANTÉ !
RISQUE D'EXPLOSION !**

Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des **jeunes enfants**. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.

Les piles doivent toujours être insérées en respectant la polarité. Si nécessaire, nettoyez au préalable les pôles de la pile et les contacts électriques de

l'appareil. N'essayez pas de recharger, de court-circuiter ou d'ouvrir les piles. Ne chauffez jamais les piles/piles rechargeables pour les recharger. N'exposez jamais les piles/piles rechargeables à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre. Il existe un risque accru de fuite ! Ne jetez jamais les piles dans le feu car elles peuvent exploser.

Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner un risque de fuite du liquide contenu dans la pile ou un risque d'explosion.



En cas de fuite des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Utilisez des gants. En cas de contact avec le liquide de la pile, rincez aussitôt les zones touchées abondamment à l'eau claire et consultez

immédiatement un médecin. Retirez immédiatement la pile/batterie rechargeable vide de l'appareil, il existe un risque accru de fuite.

Remarque :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables !
- Ne pas utiliser des types de piles différents, ou des piles neuves et usagées ensemble !
- Ne court-circuitez pas les bornes !
- Les piles usées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité (voir Mise au rebut des piles) !
- Si l'appareil est stocké inutilisé pendant une longue période, les


piles rechargeables doivent être retirées.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Digi-tech gmbh déclare par la présente que la STATION MÉTÉO AVEC FONCTION D'ALERTE 4-LD5852-1-2 est conforme aux directives RoHS 2011/65/UE et 2014/30/UE.

Vous pouvez télécharger ici votre notice d'utilisation et votre déclaration de conformité :

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe  et entrez le numéro d'article 401371_2107.

Recyclage

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Renseignez auprès des autorités locales ou municipales pour connaître les possibilités de recyclage d'un produit mis au rebut.

Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci

- 44 -

sont marqués avec les abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques

20 à 22 : papier et carton

80-98 : matériaux composites.



Élimination de l'appareil

Retirez les piles avant de mettre l'appareil au rebut et jetez-les séparément (voir Mise au rebut des piles). Ce produit est soumis aux directives européennes 2012/19/UE. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix signifie, dans l'Union européenne, que le produit doit être déposé dans une collecte de déchets spécifique. Les produits ainsi étiquetés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour sauvegarder l'environnement, ne jetez pas votre produit avec les ordures ménagères lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, mais éliminez-le de manière appropriée. Vous pouvez obtenir des



informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès de votre administration responsable. Respectez la réglementation en vigueur.

Mise au rebut des piles



Le symbole ci-contre signifie que les piles jetables ou rechargeables ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/UE et à ses amendements. Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer toutes les piles, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium dans un point de collecte dans votre municipalité/quartier ou dans un commerce afin de pouvoir les éliminer de manière écologique et de récupérer les matières premières précieuses, telles que par ex. du cobalt, du nickel ou du cuivre.

L'élimination des piles est gratuite.



AVERTISSEMENT !

Dommmages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/ piles rechargeables !

Certains des composants possiblement utilisés, tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, nuisent à l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque d'incendie élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des anciennes piles et piles rechargeables contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement.

Par conséquent, scotchez les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination afin d'éviter un court-circuit externe.

Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées séparément avant l'élimination.

Veillez à ne retourner les piles et batteries rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées !

Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

Recyclage

L'emballage du produit est fabriqué à partir de matériaux recyclables.

Éliminez-le dans le respect de l'environnement en utilisant les systèmes de collecte mis en place.



Élimination des déchets

Éliminez l'emballage de manière écologique et responsable. Respectez l'étiquetage sur les différents matériaux d'emballage et séparez-les si nécessaire.



Logo TRIMAN

Ce produit est recyclable, il est soumis à un dispositif de responsabilité élargie du producteur et de collecte séparée.



**(NL) (BE) Gebruiksaanwijzing en
veiligheidstips**

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave.....	- 51 -
Inleiding	- 53 -
Bedoeld gebruik.....	- 54 -
Verklaring van symbolen	- 54 -
Belangrijke veiligheidsinstructies.....	- 57 -
Veiligheidsinstructies voor de gebruikers	- 57 -
Veiligheidsinstructies voor de batterij	- 58 -
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	- 61 -
Afvalbehandeling.....	- 61 -
Weggoeien van het elektrische apparaat	- 62 -
Verwijderen van batterijen	- 63 -
Recycling.....	- 66 -
Huisvuilafvoer.....	- 66 -

KAMERKLIMAATSTATION MET WAARSCHUWINGSFUNCTIE

Dit document is een verkorte gedrukte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, komt u direct op de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en door het artikelnummer (IAN) 401371_2107 in te voeren kunt u de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen. De beknopte gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Bewaar de beknopte gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.



U kunt deze instructies en vele andere handleidingen, productvideo's en software downloaden op www.lidl-service.com.



Deze QR-code opent rechtstreeks de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com), waar u de gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer 401371_2107) in te voeren.

Inleiding




Gefeliciteerd met de aankoop van uw kamerklimaatstation (hierna "apparaat" genoemd). U hebt gekozen voor een apparaat van hoge kwaliteit. De beknopte gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Deze bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en het weggooien. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u de wekker gebruikt. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Geef alle documenten mee als u het apparaat aan derden doorgeeft. Bewaar de verpakking en de beknopte gebruiksaanwijzing voor toekomstige vragen.




Bedoeld gebruik

Het apparaat is geschikt voor het gebruik van de beschreven functies. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als oneigenlijk. De fabrikant is niet aansprakelijk voor soorten schade die veroorzaakt zijn door oneigenlijk of onjuist gebruik. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Verklaring van symbolen

 WAARSCHUWING!	Dit signaalsymbool/-woord wijst op een gevaar met een gemiddeld risico, dat, wanneer het niet vermeden wordt, de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
Opmerking:	Dit signaalwoord wordt gebruikt voor aanvullende informatie.

		Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van de batterijvloeistof.
		Alkalinebatterijen inbegrepen
		Batterijen: 2 x 1,5 V AAA
		Symbool voor gelijkspanning
		Gebruiksaanwijzing
		Beknopte gebruiksaanwijzing
		Lees de gebruiksaanwijzing!

		Met de CE-markering verklaart digi-tech gmbh conform te zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.
		Temperatuur binnen
		Luchtvochtigheid
		Schimmelwaarschuwing
		Griepwaarschuwing
		Hittewaarschuwing

Belangrijke veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies voor de gebruikers



WAARSCHUWING! **RISICO OP LETSEL!**

Dit apparaat mag worden gebruikt door personen (inclusief **kinderen** vanaf 8 jaar) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. **Kinderen** mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het **onderhoud** mogen niet door **kinderen** worden

uitgevoerd zonder toezicht. Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van **kinderen**. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Veiligheidsinstructies voor de batterij



WAARSCHUWING!
GEZONDHEIDSRISICO!
EXPLOSIEGEVAAR!

Bewaar nieuwe en oude batterijen/accu's buiten het bereik van **kleine kinderen**. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij/accu wordt ingeslikt.

De batterijen/accu's moeten altijd in de juiste poolrichting worden geplaatst. Reinig eventueel vooraf de batterij- en apparaatcontacten. Probeer batterijen niet op te laden, kort te sluiten of te

openen. Verwarm batterijen/accu's nooit om ze op te laden. Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Er is een verhoogd risico op lekkage! Gooi batterijen/accu's nooit in vuur, omdat ze kunnen ontploffen.

Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van batterijvloeistof.



Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen als de batterijen/accu's lekken. Gebruik handschoenen. Spoel in geval van contact met batterijvloeistof de getroffen lichaamsdelen dadelijk met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Verwijder de lege batterij/accu onmiddellijk uit het

apparaat, er is een verhoogd risico op lekkage.

Opmerking:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen!
- Verschillende batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt!
- De aansluitklemmen contactpunten van het apparaat mogen niet kortgesloten worden!
- Lege batterijen/accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden afgevoerd (zie Verwijderen van Batterijen)!
- Als het apparaat voor langere tijd ongebruikt wordt opgeslagen,


moeten de batterijen/accu's worden verwijderd.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart Digi-tech gmbh dat de KAMERKLIMAATSTATION MET WAARSCHUWINGSFUNCTIE 4-LD5852-1-2 voldoet aan de RoHS 2011/65/EU en 2014/30/EU richtlijnen.

Hier kunt u uw gebruiksaanwijzing en conformiteitsverklaring downloaden:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik dan op het vergrootglas  en voer het artikelnummer 401371_2107 in.

Afvalbehandeling

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, gooi ze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Hoe u het oude product inlevert, kunt u vinden bij uw gemeente.

Let bij het scheiden van afval op de etikettering van de



verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen

20-22: papier en karton

80-98: composieten.



Weggoien van het elektrische apparaat



Verwijder de batterijen voordat u het apparaat weggooit en lever ze afzonderlijk in (zie Verwijderen van batterijen). Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak betekent dat het product in de Europese Unie moet worden afgegeven op een afzonderlijk afvalinzamelingspunt. Gemarkeerde producten mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Gooi het product als het niet meer bruikbaar is in het belang van het milieu niet bij het huisvuil, maar geef het op de juiste manier af. Informatie over

inzamelpunten en hun openingstijden kunt u opvragen bij uw gemeente. Leef de momenteel geldende voorschriften na.

Verwijderen van batterijen



Het symbool hiernaast betekent dat batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten gerecycled worden in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EU en de bijbehorende wijzigingen. Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's te gebruiken, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten zoals: Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of ze vervuilende stoffen bevatten zoals: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium, of niet, af te geven bij een inzamelpunt in hun gemeente/wijk of bij een winkel, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en terugwinning van waardevolle grondstoffen zoals bijv. kobalt, nikkel of koper mogelijk is. Het inleveren van batterijen en accu's is gratis.



WAARSCHUWING!

Milieuschade door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!

Enkele van de mogelijk bestanddelen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. O.a. zware metalen kunnen schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen, om vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Bij oude lithiumhoudende batterijen (Li = lithium) bestaat er een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte verwijdering van oude lithiumhoudende batterijen en accu's. Onjuiste verwijdering kan ook leiden tot interne en externe kortsluiting als gevolg van thermische effecten (hitte) of mechanische beschadiging. Een kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.

Plak daarom de polen van lithiumbatterijen en -accu's af voordat

u ze weggooit om externe kortsluiting te voorkomen.

Batterijen en accu's die niet permanent in het apparaat zijn ingebouwd moeten vóór het weggooien worden verwijderd en afzonderlijk worden afgegeven.

Lever batterijen en accu's alleen in als ze leeg zijn!

Gebruik waar mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.

Recycling

De productverpakking is gemaakt van recyclebare materialen. Gooi deze op een milieuvriendelijke manier weg via de opgezette inzamelsystemen.



Huisvuilafvoer

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Let op de markeringen op de verschillende verpakkingsmaterialen en scheid ze eventueel.



ČZ Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění

Obsah

Obsah	- 67 -
Úvod	- 69 -
Určené použití	- 69 -
Vysvětlivky symbolů	- 70 -
Důležité bezpečnostní pokyny	- 72 -
Bezpečnostní pokyny pro uživatele	- 72 -
Bezpečnostní pokyny pro baterii	- 73 -
Zjednodušené EU prohlášení o shodě	- 76 -
Likvidace	- 76 -
Likvidace elektrického přístroje	- 77 -
Likvidace baterií	- 78 -
Recyklace	- 81 -
Likvidace odpadu	- 81 -

DOMÁCÍ METEOSTANICE S FUNKCÍ VÝSTRAHY

Tento dokument je zkrácenou verzí úplného návodu k obsluze. Naskenováním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidl (www.lidl-service.com) a po výběru země a zadání čísla položky (IAN) 401371_2107 si můžete zobrazit a stáhnout úplný návod k obsluze.

VAROVÁNÍ! Dodržujte úplný návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli zranění osob a škodám na majetku. Stručný návod je součástí tohoto produktu. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání produktu třetí osobě předejte všechny podklady.



Z webu www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto pokyny a mnoho dalších návodů, videí k produktům a softwaru.



Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla položky (401371_2107) si můžete otevřít návod k obsluze.

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení vaší domácí meteostanice (dále jen „přístroj“). Rozhodli jste se pro kvalitní přístroj. Stručný návod je součástí tohoto přístroje. Obsahuje důležitá upozornění týkající se bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím budíku se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a s bezpečnostními pokyny. Přístroj používejte pouze popsáním způsobem a pro určené oblasti použití.

Při přenechání přístroje třetí osobě předejte dále i všechny podklady. Obal a stručný návod si ponechte pro pozdější dotazy na výrobce.

Určené použití



Přístroj je vhodný pro použití popsaných funkcí. Každé jiné užití nebo úprava přístroje není v souladu s jeho určením. Výrobce neručí za škody vzniklé

nevhodným užíváním nebo chybnou obsluhou.
Přístroj není určen pro komerční využití.

Vysvětlivky symbolů

 VAROVÁNÍ!		Tento signální symbol/slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které, pokud se mu nezabrání, může mít za následek smrt nebo vážné poranění.
Upozornění:		Toto signální slovo se používá pro další informace.
		Při nesprávném používání baterií/dobíjecích baterií hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení akumulátorové kyseliny.
 Alkaline batteries (2x 1.5V AAA) included		Alkalické baterie jsou součástí balení
		Baterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03

		Označení stejnosměrného napětí
		Návod k použití
		Stručný návod
		Přečtěte si návod k použití!
		Označením CE vyhláší společnost digi-tech gmbh shodu s příslušnými směnicemi EU.
		Teplota uvnitř
		Vlhkost vzduchu
		Varování před plísní

		Varování před chřipkou
		Varování před horkem

Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny pro uživatele



VAROVÁNÍ! **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Tento přístroj mohou používat osoby (včetně dětí od 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika.

Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění

a uživatelskou údržbu nesmí **děti** provádět bez dozoru. Také obalové fólie uchovávejte mimo dosah **dětí**. Hrozí nebezpečí udušení.

Bezpečnostní pokyny pro baterii



VAROVÁNÍ!

**OHROŽENÍ ZDRAVÍ!
NEBEZPEČÍ EXPLOZE!**

Nové i staré baterie/dobíjecí baterie uchovávejte mimo dosah **malých dětí**. Pokud dojde ke spolknutí baterie/dobíjecí baterie, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Baterie/dobíjecí baterie musí být vždy vloženy podle vyznačené polaritý. V případě potřeby nejdříve vyčistěte kontakty baterií a přístroje.

Nepokoušejte se baterie znovu nabít, zkratovat nebo otevřít. Nikdy baterie/akumulátory nezahřívejte, abyste je dobili. Nikdy baterie/akumulátory nevystavujte přílišnému teplu jako je sluneční záření, oheň nebo podobně. Hrozí zvýšené riziko vytečení! Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně, protože mohou explodovat.

Při nesprávném používání baterií/akumulátorů hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení tekutiny z baterie.



V případě vytečení baterií/dobíjecích baterií zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. Použijte rukavice.

V případě kontaktu s akumulátorovou kyselinou ihned dostatečně opláchněte postižená místa čistou vodou a okamžitě


vyhledejte lékaře. Vyjměte vybitou baterii/akumulátor okamžitě ze zařízení, existuje zvýšené riziko vytečení.

Upozornění:

- Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nesmí být dobíjeny!
- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí používat společně!
- Připojovací svorky a kontakty přístroje nesmí být zkratovány!
- Prázdné baterie / dobíjecí baterie je třeba ze zařízení vyjmout a bezpečně zlikvidovat (viz Likvidace baterií)!


- Pokud je zařízení delší dobu nepoužívané, je třeba baterie/dobíjecí baterie vyjmout.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Společnost digi-tech gmbh tímto prohlašuje, že DOMÁCÍ METEOSTANICE S FUNKCÍ VÝSTRAHY 4-LD5852-1-2 splňuje požadavky směrnice RoHS č. 2011/65/EU a směrnice č. 2014/30/EU. 

Zde si můžete stáhnout návod k použití a prohlášení o shodě:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Poté klikněte na lupu  a zadejte číslo položky 401371_2107.

Likvidace

Produkt a obalové materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, zjistíte u správy své obce či města.

Při třídění odpadu věnujte pozornost označení obalových materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) takto:

1-7: plasty

20-22: papír a lepenka

80-98: kompozitní materiály.



Likvidace elektrického přístroje

Před likvidací vyjměte baterie / nabíjecí baterie a zlikvidujte je samostatně (viz Likvidace baterií). Výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek musí být v Evropské unii předán do oddělené likvidace odpadu. Označené výrobky se nesmí likvidovat spolu s běžným domácím odpadem, ale je třeba je odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. V zájmu životního prostředí nevyhazujte výrobek, když dosloužil, do domácího odpadu ale předejte jej odborné likvidaci. Další informace o sběrných místech a jejich otevírací době získáte od příslušné místní správy. Dodržujte aktuálně platné předpisy.



Likvidace baterií

Tento symbol znamená, že baterie a nabíjecí baterie nesmí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Vadné nebo použité baterie / nabíjecí baterie musí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/EU a jejími dodatky. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni používat všechny baterie a akumulátory bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky, jako jsou:



Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo, Li = lithium
na sběrném místě v jejich obci/městské části
nebo v prodejně, proto aby byly ekologicky
recyklovány nebo opětovně použity jako cenné
suroviny - např. kobalt, nikl nebo měď.

Vrácení baterií a nabíjecích baterií je bezplatné.



VAROVÁNÍ!

**Poškozování životního
prostředí nesprávným
odstraňováním baterií /
nabíjecích baterií!**

Některé z možných obsažených složek jako rtuť, kadmium a olovo jsou jedovaté a při nesprávné likvidaci ohrožují životní prostředí. Těžké kovy například mohou ohrozit zdraví lidí, zvířat a rostlin a zatížit životní prostředí i potravinový řetězec, a nepřímou cestou přes potraviny se pak mohou dostat do těla.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí exploze!

U odpadních baterií obsahujících lithium (Li = lithium) hrozí velké nebezpečí požáru. Proto je nutno věnovat mimořádnou pozornost řádné recyklaci starých lithiových baterií a akumulátorů. Nevhodným

zpracováním odpadu mohou kromě toho termickým působením (horkem) nastat vnitřní a vnější zkraty nebo mechanické poškození. Zkrat může způsobit požár nebo výbuch a může mít vážné následky pro lidi i životní prostředí.

U baterií a nabíjecích baterií obsahujících lithium proto přelete před likvidací póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu.

Baterie a nabíjecí baterie, které nejsou pevně zabudovány do přístroje, musí být před likvidací odpadu vyjmuty a zlikvidovány zvlášť.

Baterie a nabíjecí baterie odevzdávejte, prosím, pouze vybité! Pokud možno, používejte nabíjecí baterie místo jednorázových.

Recyklace

Obal je vyroben z recyklovatelných materiálů. Likvidujte jej ekologicky přes zřízená sběrná místa.



Likvidace odpadu

Obal odstraňte ekologicky. Věnujte pozornost označení na různých obalových materiálech a třídte je případně odděleně.



PL Wskazówki obsługi i bezpieczeństwa

Spis treści

Spis treści	- 82 -
Wstęp	- 84 -
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	- 85 -
Objaśnienie symboli	- 85 -
Ważne wskazówki bezpieczeństwa	- 88 -
Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika.....	- 88 -
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii	- 89 -
Uproszczona deklaracja zgodności UE	- 92 -
Utylizacja	- 93 -
Utylizacja urządzenia elektrycznego	- 94 -
Utylizacja baterii	- 94 -
Recykling.....	- 98 -
Utylizacja odpadów	- 98 -

WEWNĘTRZNA STACJA KLIMATYCZNA Z FUNKCJĄ OSTRZEGANIA

Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przenosi bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com). Wybierając kraj i wpisując numer artykułu (IAN) 401371_2107, można wyświetlić i pobrać pełną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, by uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Należy zachować skróconą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i, w przypadku

**przekazania produktu innym osobom,
przekazać też wszystkie dokumenty.**



Niniejszą instrukcję oraz wiele innych podręczników, filmów o produktach i oprogramowania można pobrać ze strony www.lidl-service.com.



Ten kod QR prowadzi bezpośrednio do strony obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i umożliwia dostęp do instrukcji obsługi po wprowadzeniu numeru produktu (401371_2107).

Wstęp



Gratulujemy zakupu stacji klimatyzacji (zwana dalej „urządzeniem”). Jest to urządzenie wysokiej jakości. Skrócona instrukcja obsługi jest częścią tego urządzenia. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa.


Używać urządzenia tylko zgodnie z opisem i dla określonych obszarów zastosowania.


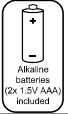



Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy załączyć też wszystkie dokumenty. Proszę zachować opakowanie i skróconą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.






Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przystosowane do korzystania z opisanych funkcji. Korzystanie z urządzenia w jakikolwiek inny sposób lub jego modyfikowanie są uważane za niewłaściwe. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane na skutek użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowej obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Objaśnienie symboli

 OSTRZEŻENIE!	Ten symbol / to hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które w przypadku nieprzestrzegania może
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.
Wskazówka:		To hasło ostrzegawcze służy do oznaczania dodatkowych informacji.
		Niewłaściwe użytkowanie baterii/akumulatorów grozi wybuchem i wyciekaniem elektrolitu.
		W zestawie baterie alkaliczne
		Baterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Oznaczenie napięcia stałego
		Instrukcja obsługi
		Skrócona instrukcja obsługi

		Przeczytać instrukcję obsługi!
		Poprzez oznaczenie CE firma digi-tech gmbh deklaruje zgodność z obowiązującymi dyrektywami UE.
		Temperatura pomieszczenia
		Wilgotność powietrza
		Ostrzeżenie o pleśni
		Ostrzeżenie o grypie
		Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa dla
użytkownika



OSTRZEŻENIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **OBRAŻEŃ!**

Urządzenie może być użytkowane przez osoby (w tym **dzieci** w wieku od 8 lat) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikające z tego

zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dokonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru. Przechowuj folie opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii



OSTRZEŻENIE!
ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!
NIEBEZPIECZEŃSTWO
WYBUCHU!

Nowe/stare baterie oraz akumulatory należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W razie połknięcia

baterii/akumulatora należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej.

Baterie/akumulatory należy zawsze wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. W razie konieczności należy uprzednio oczyścić styki baterii i urządzenia. Nie próbuj ładować, zwierać ani otwierać baterii. Nigdy nie podgrzewaj baterii/akumulatorów w celu ich ponownego naładowania.

Nigdy nie narażaj baterii/akumulatorów na działanie za wysokiej temperatury, na przykład bezpośrednie nasłonecznienie, ogień itp! Istnieje zwiększone ryzyko wycieku elektrolitu! Nigdy nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia, ponieważ mogą eksplodować.

Niewłaściwe użytkowanie baterii/akumulatorów grozi wybuchem i wyciekami elektrolitu.



W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Stosować rękawice ochronne. W przypadku kontaktu z elektrolitem, należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza. Wyczerpane baterie lub akumulatory niezwłocznie wyjmij z urządzenia, istnieje zwiększone ryzyko wycieku.

Wskazówka:

- Nie wolno ładować baterii jednorazowych!

- Nie wolno używać razem różnych typów baterii ani baterii nowych z używanymi!
- Nie wolno dopuścić do zwarcia zacisków przyłączeniowych i styków urządzenia!
- Zużyte baterie/akumulatory należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować (patrz Utylizacja baterii)!
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, baterie/akumulatory należy wyjąć.

**Uproszczona deklaracja
zgodności UE**




Niniejszym firma digi-tech gmbh oświadcza, że WEWNĘTRZNA STACJA KLIMATYZACJI Z FUNKCJĄ OSTRZEGANIA 4-LD5852-1-2 jest zgodna z dyrektywą RoHS 2011/65/UE oraz dyrektywą 2014/30/UE.

- 92 -



Tutaj można pobrać instrukcję obsługi i deklarację zgodności:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Następnie kliknij lupę  i wprowadź numer artykułu 401371_2107.

Utylizacja

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je poddać segregacji w celu lepszego przetwarzania odpadów. O sposobie utylizacji zużytego produktu można dowiedzieć się w urzędzie gminy lub miasta.

Podczas segregacji odpadów należy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) o następującym znaczeniu:

1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tektura

80-98: materiały kompozytowe.



Utylizacja urządzenia elektrycznego

Przed utylizacją wyjmij baterie/akumulatory i zutilizuj je oddzielnie (patrz Utylizacja baterii).



Produkt ten podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/UE. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że na obszarze Unii Europejskiej produkt należy poddać segregacji przed wyrzuceniem.

Oznakowanych nim produktów nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W trosce o środowisko naturalne nie należy wyrzucać produktu do odpadów domowych po zakończeniu okresu użytkowania, lecz zutilizować go w odpowiedni sposób.

Informacje o punktach zbiórki i godzinach ich otwarcia można uzyskać w administracji lokalnej. Proszę przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów.

Utylizacja baterii

Znajdujący się obok symbol oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno



wyrzucać razem z odpadami domowymi.
Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/UE i jej zmianami. Konsumenci są prawnie zobowiązani do zwrotu wszystkich baterii i akumulatorów, niezależnie od tego, czy zawierają one szkodliwe substancje, takie jak:
Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów, Li = lit, czy nie, w punkcie zbiórki w swojej gminie/powiecie lub w punkcie sprzedaży detalicznej, tak by było to przyjazne dla środowiska oraz w celu odzyskania cennych dla środowiska surowców, takich jak np. kobalt, nikiel lub miedź.
Zwrot baterii i akumulatorów jest bezpłatny.



OSTRZEŻENIE!

Szkody w środowisku spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!

Niektóre z możliwych składników, takie jak rtęć, kadm i ołów są toksyczne i zagrażają środowisku, jeśli są usuwane w niewłaściwy sposób. Metale ciężkie mogą mieć szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny oraz gromadzić się w środowisku, a nawarstwiając się w łańcuchu pokarmowym, dostawać się do organizmu pośrednio z pożywieniem.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo eksplozji!

W przypadku starych baterii zawierających lit (Li = lit) istnieje wysokie ryzyko pożaru. Dlatego należy zwrócić szczególną uwagę

na właściwą utylizację starych baterii i akumulatorów zawierających lit. Nieprawidłowa utylizacja może również prowadzić do wewnętrznych i zewnętrznych zwarcień na skutek efektów termicznych (ciepło) lub uszkodzeń mechanicznych. Zwarcie może doprowadzić do pożaru lub wybuchu i mieć poważne konsekwencje dla ludzi i środowiska. Z tego powodu przed utylizacją należy zabezpieczyć bieguny baterii i akumulatorów na bazie litu taśmą, aby uniknąć zewnętrznego zwarcia. Baterie i akumulatory, które nie są zainstalowane w urządzeniu na stałe, należy przed utylizacją wyjąć i zutylizować oddzielnie.

Baterie i akumulatory należy zwracać tylko wtedy, gdy są rozładowane!

W miarę możliwości należy używać akumulatorów zamiast jednorazowych baterii.

Recykling

Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Należy zutylizować je w sposób przyjazny dla środowiska, korzystając z działających systemów odbioru odpadów.



Utylizacja odpadów

Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Proszę zwrócić uwagę na etykiety na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby poddać odpowiedniej segregacji.



(SK) Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

Obsah

Obsah	- 99 -
Úvod	- 101 -
Používanie v súlade s určením	- 102 -
Vysvetlenie symbolov	- 102 -
Dôležité bezpečnostné pokyny	- 104 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľov ...	- 104 -
Bezpečnostné pokyny pre batérie	- 105 -
Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ	- 108 -
Likvidácia	- 109 -
Likvidácia elektrického prístroja	- 109 -
Likvidácia batérií	- 110 -
Recyklácia	- 113 -
Likvidácia odpadu	- 113 -

INTERIÉROVÁ METEOSTANICA S FUNKCIOU VÝSTRAHY

Tento dokument je skrátenou tlačenu verziou kompletného návodu na obsluhu. Naskenovaním QR-kódu sa dostanete priamo na stránku služieb spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a po zvolení krajiny a zadaní čísla výrobku (IAN) 401371_2107 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na obsluhu.

VÝSTRAHA! Dodržiavajte kompletný návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny, aby ste predišli zraneniu osôb a škodám na majetku. Stručný návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a s pokynmi k ovládaniu. Stručný návod uschovajte na bezpečnom mieste, a ak výrobok odovzdávate tretím stranám, odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.



Tento návod a mnohé ďalšie príručky, videá k výrobkom a softvér si môžete stiahnuť na stránke www.lidl-service.com.



Prostredníctvom tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku služieb spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (401371_2107) môžete otvoriť návod na obsluhu.

Úvod



Blahoželáme vám k zakúpeniu vašej meteostanice (ďalej len „prístroj“). Rozhodli ste sa pre vysoko kvalitný prístroj. Stručný návod je súčasťou tohto prístroja. Obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, použití a likvidácii. Pred použitím prístroja sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a pokynmi k ovládaniu. Používajte prístroj iba tak, ako je to popísané, a pre určené oblasti použitia.

Ak prístroj odovzdávate iným osobám, odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty. Obal a stručný návod na používanie uschovajte pre prípadné ďalšie neskoršie otázky.



(SK)

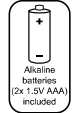










- 101 -







Používanie v súlade s určením

Prístroj je vhodný na používanie popísaných funkcií. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy prístroja sú v rozpore s určeným použitím. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou obsluhou. Prístroj nie je určený na komerčné použitie.

Vysvetlenie symbolov

 VÝSTRAHA!	Tento signálny symbol/toto signálne slovo označuje stredný stupeň nebezpečenstva, ktoré môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nezabráni.
Upozornenie:	Toto signálne slovo sa používa pre dodatočné informácie.
	Pri nesprávnom používaní batérií/akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.

		Alkalické batérie sú súčasťou balenia
		Batérie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Označenie jednosmerného napätia
		Návod na obsluhu
		Stručný návod na obsluhu
		Prečítajte si návod na používanie!
		Na základe označenia CE spoločnosť digi-tech gmbh deklaruje zhodu s príslušnými smernicami EÚ.
		Teplota vo vnútri

		Vlhkosť vzduchu
		Varovanie pri riziku tvorby plesní
		Varovanie pri riziku chrípky
		Varovanie pred horúčavou

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľov



VÝSTRAHA!

RIZIKO ÚRAZU!

Osoby (vrátane detí od 8 rokov) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí smú

tento prístroj používať len ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a chápu nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. **Deti** sa s týmto prístrojom nemôžu hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať **deti** bez dozoru. Aj baliacu fóliu uchovávajú mimo dosahu **detí**. Hrozí nebezpečenstvo udusenía sa.

Bezpečnostné pokyny pre batérie



VÝSTRAHA!

**NEBEZPEČENSTVO
POŠKODENIA ZDRAVIA!
NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**

Nové a staré batérie/akumulátory uchovávajú mimo dosahu **malých detí**.
V prípade prehltnutia

batérie/akumulátora okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Batérie/akumulátory musia byť vždy vložené so správnou polaritou. V prípade potreby najskôr vyčistite kontakty batérie a zariadenia. Batérie sa nepokúšajte znovu nabíjať, skratovať alebo otvárať. Batérie / akumulátory nikdy neohrievajte za účelom dobitia. Batérie/akumulátory nikdy nevystavujte nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. Existuje zvýšené riziko vytečenia! Nikdy nehádzte batérie/akumulátory do ohňa, pretože by mohli explodovať. Pri nesprávnom používaní batérií/akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.



V prípade vytečenia batérií/akumulátorov zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Používajte rukavice. Pri kontakte s kvapalinou z batérie ihneď opláchnite postihnuté miesta dostatočným množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Vybitú batériu/akumulátor ihneď vyberte z prístroja, existuje zvýšené riziko vytečenia.

Upozornenie:

- **Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať!**
- **Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať súčasne!**
- **Pripájacie svorky ani kontakty prístroja sa nesmú skratovať!**

- Prázdné batérie/akumulátory je potrebné zo zariadenia vybrať a bezpečne zlikvidovať (pozri časť Likvidácia batérií)!
- Ak prístroj nebude dlhší čas používať a chcete ho odložiť, batérie/akumulátory z neho vyberte.


Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ



Spoločnosť digi-tech gmbh týmto vyhlasuje, že INTERIÉROVÁ METEOSTANICA S FUNKCIOU VÝSTRAHY 4-LD5852-1-2 je v súlade so smernicami RoHS 2011/65/EÚ a 2014/30/EÚ.

Návod na obsluhu a vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na stránke:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Potom kliknite na lupu  a zadajte číslo výrobku 401371_2107.

Likvidácia

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, preto ich kvôli lepšiemu spracovaniu odpadu zlikvidujte osobitne. Informácie o tom, ako zlikvidovať starý výrobok, získate na príslušnom miestnom alebo mestskom úrade.

Pri separovaní odpadu venujte pozornosť označeniu obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom:

1-7: plasty

20-22: papier a lepenka

80-98: kompozity.



Likvidácia elektrického prístroja

Pred likvidáciou vyberte

batérie/akumulátory a zlikvidujte ich

oddelene (pozri časť „Likvidácia

batérií“). Tento výrobok podlieha európskej

smernici 2012/19/EÚ. Symbol preškrtnutej

smetnej nádoby na kolieskach znamená, že

výrobok musí byť v Európskej únii zlikvidovaný v

samostatnom mieste na zber odpadu. Označené

výrobky sa nesmú likvidovať spolu s bežným



domovým odpadom, ale musia sa odovzdať do zberného dvora na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok, ktorý už doslúžil, do domového odpadu, ale zlikvidujte ho správnym spôsobom. Viac informácií o zberných miestach a ich otváracích dobách sa dozviete od príslušnej miestnej samosprávy. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy.

Likvidácia batérií

Symbol zobrazený vedľa znamená, že batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EÚ a jej dodatkami. Spotrebiteľia sú zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory bez ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky ako sú Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo, Li = lítium, na zbernom mieste v ich obci/meste alebo v maloobchode, aby sa chránilo životné prostredie a aby sa pri likvidácii mohli zhodnotiť



cenné suroviny ako napr. kobalt, nikel alebo meď.

Vrátenie/odovzdanie batérií a akumulátorov je bezplatné.



VÝSTRAHA!

Poškodenie životného prostredia v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!

Niektoré z možných zložiek ako ortuť, kadmium a olovo sú jedovaté a pri nesprávnej likvidácii ohrozujú životné prostredie. Ťažké kovy napr. môžu mať škodlivé účinky na zdravie ľudí, zvieratá a rastliny a hromadiť sa v životnom prostredí a v potravinovom reťazci, a potom sa

môžu dostať do organizmu nepriamo prostredníctvom potravy.



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Pri starých batériách obsahujúcich lítium (Li = lítium) existuje vysoké riziko požiaru. Preto je potrebné venovať osobitnú pozornosť správnej likvidácii starých batérií a akumulátorov obsahujúcich lítium. Nesprávna likvidácia môže tiež viesť k vnútorným a vonkajším skratom v dôsledku tepelných účinkov alebo mechanického poškodenia. Skrat môže viesť k požiaru alebo výbuchu a môže mať vážne následky pre ľudí a životné prostredie.

Z tohto dôvodu pred likvidáciou odlepte póly lítiových batérií a akumulátorov, aby ste predišli vonkajšiemu skratu.

Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v prístroji, sa musia pred likvidáciou odstrániť a zlikvidovať osobitne.

Batérie a akumulátory odovzdajte, iba ak sú vybité!

Ak je to možné, namiesto jednorazových batérií používajte nabíjateľné akumulátory.

Recyklácia

Obal výrobku pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ho ekologickým spôsobom prostredníctvom zavedených zberných systémov.



Likvidácia odpadu

Zlikvidujte obal ekologickým spôsobom. Rešpektujte označenie na rôznych



obalových materiáloch a v prípade potreby ich
separujte oddelene.

ES Indicaciones sobre su utilización y su seguridad

Índice

Índice	- 115 -
Introducción	- 117 -
Uso previsto.....	- 118 -
Aclaración de los símbolos.....	- 118 -
Indicaciones importantes de seguridad	- 121 -
Advertencias de seguridad para usuarios -	121 -
Instrucciones de seguridad para la pila	- 122 -
Declaración UE de conformidad simplificada -	125 -
Eliminación del producto	- 125 -
Eliminación del aparato eléctrico	- 126 -
Eliminación de las pilas.....	- 127 -
Reciclaje	- 130 -
Eliminación de residuos	- 131 -

ESTACIÓN METEOROLÓGICA INTERIOR CON FUNCIÓN DE AVISO

Este documento es una versión impresa abreviada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR, accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde puede ver y descargar el manual de instrucciones completo introduciendo el número de artículo (IAN) 401371_2107. ¡ATENCIÓN! Siga todas las instrucciones de uso y los avisos de seguridad para evitar lesiones personales y daños materiales. La guía rápida de uso forma parte de este producto. Familiarícese con todas las instrucciones de uso y seguridad antes de utilizar el producto. Guarde la guía rápida en un lugar seguro y entregue toda la documentación si transfiere el producto a terceros.



Puede descargar esta guía y muchos otros manuales, vídeos de productos y software en www.lidl-service.com.



Este código QR le llevará directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir sus instrucciones de uso introduciendo el número de artículo (401371_2107).

Introducción




Enhorabuena por la compra de su nueva estación meteorológica (en lo sucesivo, denominada «dispositivo»). Ha elegido un aparato de alta calidad. La guía de inicio rápido forma parte de este dispositivo. Contiene información importante sobre seguridad, cómo utilizar el producto y cómo desecharlo de forma correcta. Familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de utilizar el aparato. Utilice el aparato solo como se describe y para las áreas de aplicación especificadas.


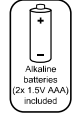







Proporcione todos los documentos si entrega el dispositivo a terceros. Conserve el embalaje y la guía de inicio rápido para futuras consultas.

Uso previsto

El dispositivo es adecuado para el uso de las funciones descritas. Cualquier otro uso o modificación del dispositivo se considera inadecuado. El fabricante no se responsabiliza de los daños producidos por un uso inadecuado o una manipulación incorrecta. El aparato no está destinado a un uso comercial.

Aclaración de los símbolos

 ¡ATENCIÓN!	Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.
Nota:	Esta palabra de advertencia se utiliza para obtener información adicional.

		Existe un riesgo de explosión y de fuga del líquido de las pilas o baterías si estas se utilizan de forma inadecuada.
		Pilas alcalinas incluidas
		Pilas: 2 pilas de 1,5 V AAA R03/LR03
		Identificador de corriente continua
		Manual de instrucciones
		Guía de inicio rápido
		Consulte el manual de instrucciones

		Con el marcado CE, digi-tech GmbH declara que cumple las directivas aplicables de la UE.
		Temperatura interior
		Humedad del aire
		Aviso de moho
		Aviso de gripe
		Aviso de calor

Indicaciones importantes de seguridad

Advertencias de seguridad para usuarios



¡ATENCIÓN!

¡RIESGO DE LESIONES!

Este dispositivo puede utilizarse por personas (incluidos niños a partir de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimiento, si son supervisadas o instruidas en el uso seguro del dispositivo y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión. Mantenga también el

envoltorio del embalaje fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.

Instrucciones de seguridad para la pila



¡ATENCIÓN!

¡PELIGRO PARA LA SALUD!

¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Mantenga las pilas o las baterías nuevas y antiguas fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de una pila o batería, busque ayuda médica de inmediato.

Las pilas o baterías deben colocarse siempre con la polaridad correcta.

Limpie previamente los contactos de las pilas y del aparato si es necesario. No intente recargar, cortocircuitar o abrir las pilas. Nunca caliente las pilas o

baterías para recargarlas. No exponga nunca las pilas o baterías a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares. Existe un elevado riesgo de fugas. Nunca arroje las pilas o baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Existe riesgo de explosión y de fuga del líquido de las pilas o baterías si estas se utilizan de forma inadecuada.



Si las pilas o baterías presentan fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Use guantes. En caso de contacto con el líquido de las pilas, enjuague de inmediato las zonas afectadas con abundante agua limpia y busque atención médica. Retire rápidamente la batería/pila gastada del aparato, ya que existe un mayor riesgo de fugas.

Nota:


- Las pilas no recargables no deben cargarse.
- No se deben utilizar a la vez tipos de pilas diferentes o pilas nuevas y usadas.
- No provoque cortocircuitos en los terminales de alimentación y en los contactos del dispositivo.
- Las pilas/baterías agotadas deben retirarse del dispositivo y desecharse de forma segura (consulte la sección «Eliminación de las pilas»).
- Si la unidad se almacena sin usar durante un largo período de tiempo, las baterías/pilas deben ser retiradas.

Declaración UE de conformidad simplificada

Por la presente, Digi-tech gmbh declara que la ESTACIÓN METEOROLÓGICA INTERIOR CON FUNCIÓN DE AVISO 4-LD5852-1-2 cumple con las directrices RoHS 2011/65/EU y 2014/30/EU.

Puede descargar el manual de instrucciones y la declaración de conformidad aquí:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

A continuación, haga clic en la lupa  e introduzca el número de artículo 401371_2107.

Eliminación del producto

El producto y los materiales de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. Puede informarse de cómo deshacerse del producto desechado en su ayuntamiento o administración municipal.

Preste atención al etiquetado de los materiales del embalaje al separar los residuos; están marcados con las abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:



- 125 -

1-7: Plásticos

20-22: Papel y cartón

80-98: Materiales compuestos.



Eliminación del aparato eléctrico

Retire las pilas/baterías antes de eliminar el producto y deséchelas por separado (consulte la sección «Eliminación de las pilas»). Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/UE. El símbolo del cubo de basura tachado indica que el producto debe depositarse en un punto de recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Los productos etiquetados no deben eliminarse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para cuidar el medioambiente, no deposite el producto en la basura doméstica cuando alcance el final de su vida útil; deséchelo correctamente. Puede informarse sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en su administración local. Cumpla con las regulaciones vigentes.



Eliminación de las pilas

El símbolo que aparece al lado significa que las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Las pilas o baterías recargables defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la Directiva 2006/66/EU y sus enmiendas. Los consumidores tienen la obligación legal de depositar todas las pilas y baterías, independientemente de que contengan o no sustancias nocivas como



Cd (cadmio), Hg (mercurio), Pb (plomo), Li (litio) a un punto de recogida de su municipio/barrio o a un minorista, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medioambiente y se puedan recuperar valiosas materias primas como el cobalto, el níquel o el cobre.

La devolución de pilas y baterías es gratuita.



¡ATENCIÓN!

Daños al medio ambiente debido a la eliminación incorrecta de las pilas y baterías recargables.

Algunos de los posibles ingredientes, como el mercurio, el cadmio y el plomo, son tóxicos y ponen en peligro el medio ambiente si se eliminan de forma inadecuada. Los metales pesados, por ejemplo, pueden tener efectos adversos para la salud de los seres humanos, los animales y las plantas, y se acumulan en el medio ambiente y en la cadena alimentaria para entrar en el cuerpo indirectamente a través de los alimentos.



¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de explosión!

Existe un alto riesgo de incendio con las pilas viejas que contienen litio (Li = litio). Por lo tanto, hay que prestar especial atención a la correcta eliminación de las pilas y baterías usadas que contengan litio. La eliminación incorrecta también puede provocar cortocircuitos internos y externos debido a efectos térmicos (calor) o daños mecánicos. Un cortocircuito puede provocar un incendio o una explosión y tener graves consecuencias para las personas y el medio ambiente. Por lo tanto, pegue con cinta adhesiva los terminales de las

baterías que contienen litio y de las baterías recargables antes de desecharlas para evitar un cortocircuito externo.

Las baterías y pilas recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato se deben retirar y eliminar por separado antes de su desecho.

Las baterías y pilas recargables deben devolverse solo cuando estén descargadas.

Utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables siempre que sea posible.

Reciclaje

El embalaje del producto está hecho de materiales reciclables. Elimínelos a través de los sistemas de recogida previstos para respetar el medio ambiente.



Eliminación de residuos

Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medioambiente. Preste atención al etiquetado de los distintos materiales de embalaje y clasifíquelos por separado si es necesario.



DK Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

Indhold

Indhold	- 132 -
Indledning	- 134 -
Formålmæssig anvendelse	- 135 -
Symbolforklaring	- 135 -
Vigtige sikkerhedsinstruktioner	- 137 -
Sikkerhedsinstruktioner til brugere	- 137 -
Sikkerhedsinstruktioner for batteriet	- 138 -
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring	- 141 -
Bortskaffelse	- 141 -
Bortskaffelse af den elektriske enhed	- 142 -
Bortskaffelse af batterier	- 143 -
Genanvendelse	- 146 -
Bortskaffelse af affald	- 146 -

INDEKLIMASTATION MED ADVARSELSFUNKTION

Dette dokument er en forkortet udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden kommer du direkte til Lidl's serviceside (www.lidl-service.com), og du kan se og downloade den komplette betjeningsvejledning ved at vælge land og indtaste artikelnummeret (IAN) 401371_2107.

ADVARSEL! Overhold den komplette betjeningsvejledning og dennes sikkerhedsinstruktioner for at undgå personskade samt materielle skader. Hurtigstart-guiden er en del af dette produkt. Før anvendelse af enheden skal du gøre dig bekendt med alle brugs- og sikkerhedsinstruktioner. Opbevar de hurtigstart-guiden på et sikkert sted, og aflever alle dokumenter ved overdragelse af produktet til tredjemand.



Du kan downloade denne vejledning samt mange andre håndbøger, produktvideoer og software på www.lidl-service.com.



Denne QR-kode fører dig direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com), hvor du kan åbne betjeningsvejledningen på siden ved at indtaste artikelnummeret (401371_2107).

Indledning





Tillykke med købet af din indeklimastation (herefter benævnt "enhed"). Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Hurtigstart-guiden er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Før du bruger enheden, skal du gøre dig bekendt med alle brugs- og sikkerhedsinstruktioner. Brug kun enheden som beskrevet og til de specificerede anvendelsesområder.

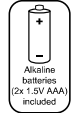










Overdrag alle bilag til enheden ved videregivelse til tredjepart. Gem venligst emballagen og hurtigstart-guiden for fremtidige spørgsmål.







Formålmæssig anvendelse

Apparatet er velegnet til anvendelse af de beskrevne funktioner. Enhver anden brug eller ændring af enheden anses ikke som værende i overensstemmelse med hensigten. Producenten hæfter ikke for skader forårsaget af utilsigtet brug eller forkert betjening. Enheden er ikke beregnet til kommerciel brug.

Symbolforklaring

 ADVARSEL!	Dette signalsymbol/-ord angiver en fare med en middel risikograd, som kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.
Bemærk:	Dette signalord anvendes til flere oplysninger.
	Forkert brug af batterier/genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken.

		Alkaliske batterier er inkluderet
		Batterier: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Kendetegn for jævnstrømsspænding
		Betjeningsvejledning
		Hurtigstart- guide
		Læs betjeningsvejledningen.
		Med CE-mærket erklærer digi-tech gmbh hermed overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
		Temperatur indendørs

		Luffugtighed
		Skimmelsvamp-advarsel
		Influenza-advarsel
		Varmeadvarsel

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsinstruktioner til brugere



ADVARSEL!

RISIKO FOR PERSONSKADE.

Dette apparat kan bruges af personer (inklusive børn fra 8 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis

de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende farer. **Børn** må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af **børn** uden opsyn. Hold også emballagefilmen væk fra **børn**. Der er risiko for kvælning.

Sikkerhedsinstruktioner for batteriet



ADVARSEL!

SUNDHEDSFARE!

EKSPLOSIONSFARE!

Opbevar nye og gamle batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for **småbørn**. Hvis et batteri/genopladeligt batteri sluges, skal der straks søges lægehjælp.

Batterierne/de genopladelige batterier skal altid indsættes med den korrekte polaritet. Rengør om nødvendigt batteri- og enhedskontakter på forhånd. Forsøg ikke at genoplade, kortslutte eller åbne batterierne. Opvarm aldrig batterierne/de genopladelige batterier for at genoplade dem. Udsæt aldrig batterierne/de genopladelige batterier for overdreven varme såsom sollys, ild eller lignende. Der er øget risiko for lækage. Kast aldrig batterier/genopladelige batterier ind i åben ild, da de kan eksplodere.

Forkert brug af batterierne/de genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken.



Hvis batterierne lækker, skal man undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder.

Brug handsker. I tilfælde af kontakt med batterivæske skal de berørte områder straks skylles med rigeligt rent vand, og der skal søges lægehjælp omgående. Fjern straks det brugte batteri fra apparatet, da der er en øget risiko for lækage.

Bemærk:

- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades!
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Tilslutningsklemmer kontakter på enheden må ikke kortsluttes!
- Tomme batterier/tomme genopladelige batterier skal fjernes

fra enheden og bortskaffes sikkert (se Bortskaffelse af batterier).

- Opbevares enheden ubrugt i en længere periode, skal batterierne/de genopladelige batterier fjernes.


Forenklet EU-overensstemmelseserklæring



Digi-tech gmbh erklærer hermed, at den INDEKLIMASTATION MED ADVARSELSFUNKTION 4-LD5852-1-2 overholder RoHS 2011/65/EU og 2014/30/EU retningslinjer.

Du kan downloade din betjeningsvejledning og overensstemmelseserklæring her:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik derefter på forstørrelsesglasset  og indtast artikelnummeret 401371_2107.

Bortskaffelse

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, bortskaffes separat for bedre



behandling af affald. Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer det gamle produkt fra din lokale myndighed eller byrådet.

Vær opmærksom på mærkningen af emballagematerialerne ved affaldssorteringen. Disse er mærket med forkortelser (a) og tal (b) med følgende betydning:

1-7: plast


20-22: papir og pap

80-98: kompositter.



Bortskaffelse af den elektriske enhed



Fjern batterierne inden bortskaffelse, og  bortskaf dem separat (se Bortskaffelse af batterier). Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU. Symbolet, der viser en overstreget affaldsbeholder betyder, at produktet inden for Den Europæiske Union skal bortskaffes via separat affaldsindsamling. Mærkede produkter må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal returneres til et opsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Af hensyn til

miljøbeskyttelse må du ikke bortskaffe dit produkt som husholdningsaffald, hvis det har tjent sin tid, men skal i stedet bortskaffe det på en professionel måde. Du kan få mere at vide om indsamlingsstederne og deres åbningstider hos din lokale myndigheder. Overhold de nuværende gældende regler.

Bortskaffelse af batterier



Betydning af symbolet ved siden af:

Batterier og genopladelige batterier ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genbruges i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EU og dets ændringer.

Forbrugere er juridisk forpligtet til at bortskaffe alle batterier og akkumulatorer, uanset om de indeholder skadelige stoffer som f.eks.:

Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly, Li = lithium eller ej, via et indsamlingssted i deres kommune/bydel eller i en butik. Dermed sikres både en miljøvenlig bortskaffelse og genanvendelse af værdifulde råvarer som kobolt, nikkel eller kobber.

Returnering af batterier og genopladelige batterier er gratis.



ADVARSEL!

Miljøskader på grund af ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier.

Nogle af de mulige bestanddele såsom kviksølv, cadmium og bly er giftige, og de truer miljøet, hvis de ikke bortskaffes korrekt. Tungmetaller kan f.eks. have skadelige virkninger på mennesker, dyr og planter og akkumuleres i miljøet og i fødekæden, for derefter at komme indirekte ind i kroppen via maden.



ADVARSEL!

Eksplodingsfare.

Med gamle batterier, der indeholder lithium (Li = lithium), er der stor risiko for brand. Derfor skal der lægges særlig vægt på korrekt bortskaffelse af gamle batterier og genopladelige batterier, der indeholder lithium. Forkert bortskaffelse kan også føre til interne og eksterne kortslutninger på grund af termiske effekter (varme) eller mekaniske skader. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosion og få alvorlige konsekvenser for mennesker og miljø. Tape polerne af lithium-baserede batterier og genopladelige batterier inden bortskaffelse for at undgå en ekstern kortslutning. Batterier og genopladelige batterier, der ikke er installeret permanent i

enheden, skal fjernes inden bortskaftelse og bortskaftes separat. Aflever kun batterier og genopladelige batterier, når de er afladet.

Brug genopladelige batterier i stedet for engangsbatterier, når det er muligt.

Genanvendelse

Produktemballagen består af genanvendelige materialer. Bortskaft disse på en miljøvenlig måde ved hjælp af de indsamlingssystemer, der er findes.



Bortskaftelse af affald

Bortskaft emballagen på en miljøvenlig måde. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og adskil dem om nødvendigt separat.



**IT MT CH Istruzioni per l'uso e
indicazioni di sicurezza**

Contenuto

Contenuto	- 147 -
Introduzione	- 149 -
Utilizzo corretto.....	- 150 -
Spiegazione dei simboli.....	- 150 -
Istruzioni importanti per la sicurezza.....	- 153 -
Avvertenze di sicurezza per l'utente	- 153 -
Istruzioni di sicurezza per la batteria.....	- 154 -
Dichiarazione di conformità UE semplificata ..	- 157 -
Smaltimento	- 157 -
Smaltimento del dispositivo elettrico.....	- 158 -
Smaltimento delle batterie	- 159 -
Riciclaggio	- 162 -
Smaltimento rifiuti	- 162 -

STAZIONE METEOROLOGICA CON ALLARME

Questo documento è una versione cartacea ridotta del manuale d'istruzioni completo. Scansionando il codice QR, si accede direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e scegliendo il Paese e inserendo il codice articolo (IAN) 401371_2107 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete. **AVVERTENZA! Osservare le istruzioni per l'uso complete e le istruzioni di sicurezza per prevenire danni a persone e cose. La guida rapida è parte integrante di questo prodotto. Prima di usare il prodotto, prendere confidenza con tutte le avvertenze per l'uso e la sicurezza. Conservare la guida rapida in un luogo sicuro e consegnare la documentazione al momento della cessione del prodotto a terzi.**



È possibile scaricare queste istruzioni e molti altri manuali, video di prodotti e software da www.lidl-service.com.



Inquadrando questo codice QR si verrà collegati direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com), dove si potrà visualizzare le istruzioni per l'uso del dispositivo inserendo il codice dell'articolo (401371_2107).

Introduzione




Congratulazioni per l'acquisto della stazione meteorologica (di seguito denominata "dispositivo"). Si è scelto un dispositivo di alta qualità. La guida rapida è parte integrante di questo dispositivo. Contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di usare il dispositivo, prendere confidenza con tutte le avvertenze per l'uso e la sicurezza. Utilizzare il dispositivo solo come descritto e per i campi di applicazione specificati.

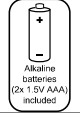


Fornire tutta la documentazione in caso di cessione del dispositivo a terzi. Conservare la confezione e la guida rapida per riferimento futuro.










Utilizzo corretto

Il dispositivo è adatto all'utilizzo delle funzioni descritte. Qualsiasi altro uso o modifica del dispositivo è da considerarsi non conforme. Il produttore non è responsabile per danni causati da un utilizzo non conforme o non corretto del dispositivo. Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale.

Spiegazione dei simboli

 AVVERTENZA!	Questo termine/simbolo di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.
Nota:	Questa parola di segnalazione viene utilizzata per fornire ulteriori informazioni.

		L'uso improprio delle batterie/batterie ricaricabili può causare il rischio di esplosione e di fuoriuscita del liquido delle stesse.
		Batterie alcaline incluse
		Batterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Simbolo di tensione continua
		Manuale di istruzioni
		Guida rapida
		Leggere il manuale di istruzioni!

		Con il marchio CE, digi-tech gmbh certifica la conformità alle direttive UE applicabili.
		Temperatura interna
		Umidità atmosferica
		Rilevatore muffa
		Rilevatore influenza
		Rilevatore calore

Istruzioni importanti per la sicurezza

Avvertenze di sicurezza per l'utente



AVVERTENZA! **PERICOLO DI LESIONI!**

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi **bambini** di almeno 8 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate e istruite circa il sicuro utilizzo dell'apparecchio e i rischi che ne derivano. **Evitare** che i bambini giochino con questo dispositivo. Pulizia e manutenzione non devono essere **eseguite da bambini** senza sorveglianza. Tenere anche le pellicole

dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini Pericolo di soffocamento.

Istruzioni di sicurezza per la batteria



AVVERTENZA!

**PERICOLO PER LA SALUTE!
PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

Tenere le batterie / batterie ricaricabili nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini piccoli. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria / batteria ricaricabile.

Le batterie / batterie ricaricabili devono essere sempre inserite rispettando la corretta polarità. Se necessario, pulire preventivamente i punti di contatto della batteria e del dispositivo. Non tentare di

ricaricare, cortocircuitare o aprire le batterie. Non riscaldare mai le batterie/batterie ricaricabili per ricaricarle. Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi! Non gettare mai le batterie / batterie ricaricabili nel fuoco poiché possono esplodere.

L'uso improprio delle batterie può causare il rischio di esplosione e perdita di liquido.



Se dovesse verificarsi la fuoriuscita di liquido dalle batterie / batterie ricaricabili, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Indossare dei guanti. In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare immediatamente le parti interessate con

abbondante acqua pulita e consultare subito un medico. Rimuovere immediatamente la batteria scarica dal dispositivo: sussiste un notevole pericolo di perdita.

Nota:

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate!
- Tipi di batterie diverse o batterie nuove e usate non devono essere utilizzate insieme!
- I morsetti di collegamento e i contatti del dispositivo non devono essere in corto circuito!
- Le batterie scariche/batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo

sicuro (v. Smaltimento delle batterie)!


- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, le batterie / batterie ricaricabili devono essere rimosse.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente digi-tech gmbh dichiara che la STAZIONE METEOROLOGICA CON ALLARME 4-LD5852-1-2 è conforme alle direttive RoHS 2011/65/UE e 2014/30/UE.

Qui è possibile scaricare le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliccare sulla lente di ingrandimento  e inserire il codice dell'articolo 401371_2107.

Smaltimento

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili: smaltirli separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Per lo smaltimento del prodotto

usato, informarsi presso l'amministrazione comunale o municipale.

Per la separazione dei rifiuti prestare attenzione all'etichettatura dei materiali di imballaggio, contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche

20-22: carta e cartone

80-98: materiali compositi.



Smaltimento del dispositivo elettrico



Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili prima dello smaltimento e smaltirle separatamente (vedere Smaltimento delle batterie). Questo prodotto è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che nell'Unione Europea il prodotto deve essere smaltito separatamente rispetto ai normali rifiuti. I prodotti così contrassegnati non possono essere smaltiti attraverso la normale raccolta di rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di

- 158 -

(IT) (MT) (CH)

apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Nell'interesse dell'ambiente, non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma smaltirlo correttamente. È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta e i relativi orari di apertura presso la propria amministrazione competente. Attenersi alle disposizioni vigenti.

Smaltimento delle batterie



Il simbolo adiacente significa che le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla Direttiva 2006/66/UE e suoi emendamenti. Indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive (come Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio), i consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie in un punto di raccolta del proprio comune/distretto o in un punto vendita, affinché possano essere smaltite in modo ecologico e si possano recuperare materie prime pregiate come cobalto, nichel o rame.

La restituzione delle batterie / batterie ricaricabili esauste è gratuita.



AVVERTENZA!

Lo smaltimento errato delle batterie / batterie ricaricabili è causa di danni ambientali!

Alcune sostanze come mercurio, cadmio e piombo sono velenose e, se non smaltite correttamente, pericolose per l'ambiente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri umani, animali e piante, e accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando nell'organismo indirettamente attraverso l'alimentazione.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) costituiscono un elevato rischio di incendio. Pertanto, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento di batterie usate contenenti litio. Uno smaltimento errato può anche provocare cortocircuiti interni ed esterni causati da fenomeni termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può causare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.

Per questo motivo, fissare con nastro adesivo i poli delle batterie al litio

prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno.

Le batterie che non sono saldamente ancorate al dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento del dispositivo.

Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili solo se scariche!

Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché usa e getta.

Riciclaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico rispettando gli appositi sistemi di raccolta.



Smaltimento rifiuti

Smaltire l'imballaggio in modo ecologico. Attenersi alla marcatura sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, come necessario.



(HU) Használati és biztonsági tanácsok

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	- 163 -
Bevezető	- 165 -
Rendeltetésszerű használat.....	- 166 -
Jelmagyarázat	- 166 -
Fontos biztonsági előírások	- 169 -
Biztonsági előírások a felhasználók számára.....	- 169 -
Biztonsági utasítások az akkumulátorhoz ..	- 170 -
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat ...	- 173 -
Ártalmatlanítás	- 174 -
Az elektromos eszköz ártalmatlanítása	- 174 -
Az elemek ártalmatlanítása	- 175 -
Újrahasznosítás	- 179 -
Hulladékkezelés	- 179 -

HELYISÉGKLÍMA-ÁLLOMÁS FIGYELMEZTETŐ FUNKCIÓVAL

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített, nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalára (www.lidl-service.com) jut, ahol az (IAN) 401371_2107 cikkszám megadásával megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

FIGYELEM! Tartsa be a teljes használati útmutatóban és a biztonsági utasításokban foglaltakat, hogy elkerülje a személyi sérüléseket és az anyagi károkat. A rövid útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. Őrizze meg a rövid útmutatót biztonságos helyen, és adja át az összes dokumentumot, ha a terméket harmadik félnek továbbadja.



Ezt az útmutatót és számos más kézikönyvet, termékvideót és szoftvert letölthet a www.lidl-service.com webhelyről.



Ez a QR-kód közvetlenül a Lidl szolgáltató oldalára vezet (www.lidl-service.com), ahol a cikkszám (401371_2107) megadásával nyithatja meg a kezelési útmutatót.

Bevezető



Gratulálunk a beltéri klímaállomás megvásárlásához (a továbbiakban: „készülék”). Kiváló minőségű készüléket választott. A rövid utasítások a készülék részét képezik. Fontos információkat tartalmaz a biztonságról, a felhasználásról és az ártalmatlanításról. A készülék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. A készüléket csak a leírtak szerint és a megadott alkalmazási területeken használja.

Ha a készüléket harmadik személynek adja tovább, mellékelje a hozzá tartozó dokumentumokat is.

Ⓜ



- 165 -





Kérjük, őrizze meg a csomagolást és a használati utasítást a későbbi kérdésekhez.







Rendeltetésszerű használat

A készülék a leírt funkciók használatára alkalmas. Az eszköz bármilyen más használata vagy módosítása nem minősül rendeltetésszerű használatnak. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy helytelen működtetésből eredő károkért. A készülék nem kereskedelmi használatra készült.

Jelmagyarázat

 FIGYELEM!	Ez a jelzés közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
Megjegyzés:	Ez a figyelmeztetés további információkat jelöl.
	Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő használata robbanásveszélyt és az akkumulátorfolyadék

		szivárgásának kockázatát rejtli magában.
		Alkálielemek mellékelve
		Elemek: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Az egyenfeszültség azonosítója
		Használati útmutató
		Rövid útmutató
		Olvassa el a használati utasítást!
		A CE-jelöléssel a digi-tech gmbh kötelezettséget vállal arra, hogy a termék

		megfelel az alkalmazandó EU-irányelveknek.
		Beltéri hőmérséklet
		A levegő páratartalma
		Penészre való figyelmeztetés
		Influenzára való figyelmeztetés
		Hőségre való figyelmeztetés

Fontos biztonsági előírások

Biztonsági előírások a felhasználók számára



FIGYELEM! **SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

Ezt az eszközt csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlan és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a 8 éven felüli **gyermeket** is) csak felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és megértették az ebből fakadó veszélyeket. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A készülék

Ⓜ

- 169 -

tisztítását, illetve karbantartását **gyermek**ek felügyelet nélkül nem végezhetik. A csomagolófóliát is tartsa távol a **gyermek**ektől. Fulladásveszély áll fenn.

Biztonsági utasítások az akkumulátorhoz



FIGYELEM!

**EGÉSZSÉGÜGYI VESZÉLY!
ROBBANÁSVESZÉLY!**

Az új és régi elemeket, illetve az akkumulátorokat **kisgyermek**ektől elzárva tartsa. Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal kérjen orvosi segítséget.

Az elemeket/újratölthető elemeket mindig a megfelelő polaritással helyezze a készülékbe. Szükség esetén

előzetesen tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkező felületeit. Nem újratölthető elemet sose próbáljon újratölteni, ill. elemet/újratölthető elemet ne próbáljon kinyitni! Újratöltés céljából sose melegítse az elemeket/akkumulátorokat. Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak. Fokozott szivárgásveszély! Soha ne dobja tűzbe az elemeket/akkumulátorokat, mert azok felrobbanhatnak.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő használata robbanásveszélyt és az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázatát rejt magában.

Ha az elemek/akkumulátorok mégis szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel



és nyálkahártyával való érintkezést. Használjon kesztyűt. Az akkumulátorfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz. A lemerült elemet vagy akkumulátort haladéktalanul vegye ki a készülékből, fokozott szivárgásveszély áll fenn.

Megjegyzés:

- A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni!
- Különböző típusú elemeket, illetve új és használt elemeket nem szabad együtt használni!
- A csatlakozókapcsokat és a készülékérintkezőket nem szabad rövidre zárni!

- A lemerült elemeket/akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan ártalmatlanítani kell őket (lásd: Az elemek ártalmatlanítása című részt)!
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, az elemeket/akkumulátorokat ki kell venni belőle.


**Egyszerűsített EU-
megfelelőségi nyilatkozat**



A digi-tech gmbh ezennel kijelenti, hogy a HELYSÉGLÍMA-ÁLLOMÁS FIGYELMEZTETŐ FUNKCIÓVAL 4-LD5852-1-2 megfelel a RoHS 2011/65/EU és 2014/30/EU irányelveknek.

A használati útmutatót és a megfelelőségi nyilatkozatot innen töltheti le:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads



Ezután kattintson a nagyítóra  és írja be a 401371_2107 cikkszámot.

Ártalmatlanítás

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, a megfelelő hulladékkezelés érdekében szelektálva dobja el őket. A használt termékek ártalmatlanítási lehetőségeiről a helyi önkormányzattól tájékozódhat.

A hulladék szétválasztásakor ügyeljen a csomagolóanyagok címkézésére, ezeket az rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelölik a következő jelentéssel:

1-7: műanyagok

20-22: papír és karton

80-98: kompozit anyagok



Az elektromos eszköz ártalmatlanítása

Az ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorokat, és azokat külön dobja el (lásd: Az elemek hulladékkezelése). Ez a termék a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik. Az áthúzott kerek kuka



szimbólum azt jelenti, hogy a terméket az Európai Unió országában szelektív hulladékként kell kezelni. A címkézett termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem az elektromos és elektronikus eszközök újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőhelyre kell elszállítani. A környezet érdekében ne dobja használt termékét a háztartási hulladékba, hanem gondoskodjon a megfelelő ártalmatlanításról. A gyűjtőhelyekről és nyitvatartási idejükről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Tartsa be a jelenleg érvényes előírásokat.

Az elemek ártalmatlanítása



A itt látható szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EU irányelvnek és annak módosításainak megfelelően kell újrahasznosítani. A fogyasztók törvény szerint kötelesek minden elemet és akkumulátort következőképpen kezelni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat:

A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort a település szerint illetékes gyűjtőhelyen vagy kiskereskedelmi egységben ártalmatlanítás illetve az értékes nyersanyagok (pl. kobalt, nikkelt, réz) újrahasznosítása céljából leadni, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = lítium) vagy sem.

Az elemek és akkumulátorok visszaszolgáltatása térítésmentes.



FIGYELEM!

Az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása környezeti károkat okozhat!

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és nem megfelelő ártalmatlanítás esetén, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros

hatással lehetnek emberekre,
állatokra és növényekre,
felhalmozódhatnak a környezetben
és a táplálékláncban, ami útján a
szervezetbe juthatnak.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó
használt elemek és akkumulátorok
esetén nagy a tűzveszély. Ezért
különös figyelmet kell fordítani a
lítiumot tartalmazó használt elemek
és akkumulátorok megfelelő
ártalmatlanítására. A helytelen
ártalmatlanítás hőhatások vagy
mechanikai károsodások miatt belső
és külső rövidzárlathoz vezethet. A
rövidzárlat tüzet vagy robbanást

okozhat, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre. Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium alapú elemek és akkumulátorok pólusait. A készülékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és külön kell megsemmisíteni. Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le! Amikor lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

Újrahasznosítás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Ezeket környezetbarát módon az érvényes begyűjtési szabályzat szerint ártalmatlanítsa.



Hulladékkezelés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Vegye figyelembe a különféle csomagolóanyagok címkéit, és szükség esetén különítse el őket.



SI Navodilo za uporabo in varnostno navodilo

Kazalo

Kazalo	- 180 -
Uvod	- 182 -
Predvidena uporaba	- 183 -
Pojasnilo simbolov	- 183 -
Pomembna varnostna opozorila	- 186 -
Varnostna navodila za uporabnike	- 186 -
Varnostna navodila za baterijo.....	- 187 -
Poenostavljena EU izjava o skladnosti	- 189 -
Odstranjevanje	- 190 -
Odstranjevanje električne naprave.....	- 191 -
Odstranjevanje baterij	- 191 -
Recikliranje	- 194 -
Odstranjevanje odpadkov.....	- 195 -

POSTAJA ZA KLIMO V PROSTORU Z OPOZORILNO FUNKCIJO

Ta dokument je skrajšana tiskana različica celotnega priročnika za uporabo. Optično branje kode QR vas popelje neposredno na stran storitve Lidl (www.lidl-service.com), kjer si lahko ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo potem, ko vnesete svojo državo in številko artikla (IAN) 401371_2107.

OPOZORILO! Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostna navodila, da se izognete telesnim poškodbam in materialni škodi. Hitri vodič je del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi ukrepi. Hitri vodič hranite na varnem mestu in pri posredovanju izdelka tretjim osebam izročite vse dokumente.



Ta navodila in številne druge priročnike, video posnetke in programsko opremo lahko prenesete s spletnega mesta www.lidl-service.com.



Ta koda QR vas popelje neposredno na stran storitve Lidl (www.lidl-service.com), kjer lahko odprete navodila za uporabo z vnosom številke izdelka (401371_2107).

Uvod





Čestitamo vam za nakup vaše sobne vremenske postaje v nadaljnjem besedilu »naprava«). Izbrali ste visokokakovostno napravo. Hitri vodič je del te naprave. Vsebujejo pomembne informacije o varnosti, uporabi in odstranjevanju. Pred uporabo naprave se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostne ukrepe. Napravo uporabljajte le, kot je opisano, in za določena področja uporabe. Če predate napravo tretjim osebam, predajte vse dokumente. Prosimo, shranite embalažo in hitri vodič za poznejša morebitna vprašanja.







Predvidena uporaba

Naprava je primerna za uporabo opisanih funkcij. Kakršnakoli druga uporaba ali sprememba naprave se šteje za neprimerno. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja. Naprava ni namenjena komercialni uporabi.

Pojasnilo simbolov

 OPOZORILO!	Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se temu ne izognemo, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.
Opomba:	Ta opozorilna beseda se uporablja za dodatne informacije.
	Nepravilna uporaba baterij/polnilnih baterij predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v baterijah.

		Vključene so alkalne baterije
		Baterije: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
		Identifikator za enosmerni tok
		Navodila za uporabo
		Hitri vodič
		Preberite navodila za uporabo!
		Digi-tech gmbh z oznako CE izjavlja skladnost z veljavnimi direktivami EU.
		Temperatura, sobna

		Vlažnost zraka
		Opozorilo glede plesni
		Opozorilo o gripi
		Opozorilo glede gripe

Pomembna varnostna opozorila

Varnostna navodila za uporabnike



OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

To napravo lahko uporabljajo osebe (vključno z **otroki**, starejšimi od 8 let) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti. **Otroci se s to napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora uporabnika.** Tudi pakirne folije

hranite stran od otrok. Obstaja nevarnost zadužitve.

Varnostna navodila za baterijo



OPOZORILO! **NEVARNOST ZA ZDRAVJE!** **NEVARNOST EKSPLOZIJE!**

Nove in stare baterije/polnilne baterije hranite izven dosega majhnih otrok. V primeru zaužitja baterije/polnilne baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Baterije/polnilne baterije je treba vedno vstaviti s pravilno polarnostjo. Po potrebi baterijo in kontakte naprave očistite po potrebi. Baterij ne poskušajte napolniti, na hitro zapreti ali odpreti.

Baterij/polnilnih baterij nikoli ne

segrevajte, da jih napolnite. Nikoli ne izpostavljajte baterij/polnilnih baterij prekomerni vročini, na primer soncu, ognju ali podobnemu. Obstaja večje tveganje puščanja! Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj, saj lahko eksplodirajo.

Nepravilna uporaba
baterij/polnilnih baterij



predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v baterijah.

Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznico. Uporabite rokavice. V primeru stika s tekočino iz baterije stična mesta takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Prazno baterijo iz naprave takoj odstranite, saj obstaja večja nevarnost puščanja.

Opomba:

- Baterij, ki jih ni mogoče napolniti, se ne sme polniti!
- Različne vrste baterij oz. novih in rabljenih baterij ne smete uporabljati skupaj!
- Na priključnih terminalih ne sme priti do kratkega stika!
- Prazne baterije je treba odstraniti iz naprave in jih varno zavreči (glejte Odstranjevanje baterij)!
- Če napravo dalj časa skladiščite, ne da bi se v tem času uporabila, je baterije potrebno odstraniti.


Poenostavljena EU izjava o skladnosti

Digi-tech gmbh izjavlja, da je POSTAJA ZA KLIMO
V PROSTORU Z OPOZORILNO FUNKCIJO

4-LD5852-1-2 v skladu s smernicama RoHS
2011/65/EU in 2014/30/EU.

Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti lahko
prenesete tukaj:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Nato kliknite na povečevalno steklo  in vnesite
številko artikla 401371_2107.

Odstranjevanje

Izdelek in embalažni materiali se lahko reciklirajo,
za boljšo obdelavo odpadkov jih zavrzite ločeno.
Kako odstraniti stari izdelek, lahko izveste pri
lokalnih organih ali mestnem svetu.

***Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na
označevanje embalažnih materialov, ki so
označeni s kraticami (a) in številkami (b) z
naslednjim pomenom:***

1-7: umetne snovi

20-22: papir in karton

80-98: sestavljeni materiali.



Odstranjevanje električne naprave



Pred odlaganjem odstranite baterije/polnilne baterije in jih zavržite ločeno (glejte Odlaganje baterij). Za izdelek velja evropska Direktiva 2012/19/EU. Simbol prečrtanega zabojnika pomeni, da je treba izdelek odložiti v ločeno zbiranje odpadkov v Evropski uniji. Označenih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jih je treba odpeljati na zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. V interesu okolja izdelka ne mečite med gospodinjske odpadke, ko je dočakal svoj dan, temveč ga pravilno odvrzite. Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri lokalni upravi. Upoštevajte trenutno veljavne predpise.

Odstranjevanje baterij



Sosednji simbol pomeni, da baterij in polnilnih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Poškodovane ali rabljene baterije/polnilne baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/EU in njenimi spremembami. Potrošniki so zakonsko dolžni uporabljati vse baterije in polnilne

baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi, kot so:
Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij ali ne, na zbirnem mestu v svoji občini/okrožju ali na prodajnem mestu, tako da sta okolju prijazna odlaganje in predelava dragocenih surovin, kot je npr. kobalt, nikelj ali baker.
Vračilo baterij in polnilnih baterij je brezplačno.



OPOZORILO!

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/polnilnih baterij!

Nekatere možne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in, če jih ne odvržemo pravilno, ogrožajo okolje. Težke kovine imajo npr. lahko škodljive učinke na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in v prehranjevalni

verigi ter s hrano posredno vstopijo v telo.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Pri starih baterijah, ki vsebujejo litij (Li = litij), obstaja velika nevarnost požara. Zato je treba posebno pozornost nameniti pravilnemu odstranjevanju starih baterij in polnilnih baterij, ki vsebujejo litij. Nepravilno odstranjevanje lahko povzroči tudi notranje in zunanje kratke stike zaradi toplotnih učinkov (toplote) ali mehanskih poškodb. Kratek stik lahko povzroči požar ali eksplozijo in ima resne posledice za ljudi in okolje.

Zato pred odstranjevanjem z baterij in polnilnih baterij na osnovi litija zalepite trakove, da se izognete zunanjemu kratkemu stiku.

Baterije in polnilnih baterij, ki niso trajno nameščene v napravi, morate pred odstranjevanjem odložiti in odstraniti ločeno.

Prosimo, da baterije in polnilne baterije oddajate le, ko se izpraznijo! Kadar je le mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabite polnilne baterije.

Recikliranje

Embalaža izdelka je narejena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Odstranite jih na okolju prijazen način z uporabo vzpostavljenih sistemov zbiranja.



Odstranjevanje odpadkov

Embalažo zavržite na okolju prijazen način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.



**UK
CA**

Imported for GB market by:

Lidl Great Britain Ltd,
Lidl House,
14 Kingston Road,
Surbiton, KT5 9NU



digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Stand der Informationen · Last information update ·
Version des informations · Laatste informatie ·
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií ·
Actualización de las informaciones ·
Informationernes stand · Versione delle
informazioni · Utolsó módosítás · Stanje
informacija: 11/2021
Art.-Nr.: 4-LD5852-1-2

IAN 401371_2107

